Ref : **ADM/WMCC/LMN/2026/54** المرجع :

Date : **04/11/2026** التاريخ :

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Subject : Historic Dalma Race Festival 60FT Dhow Sailing

الموضوع : سباق دلما التاريخي للمحامل الشراعية فئة 60 قدماً

Location : Dalma Island to Mirfa City

الموقع : من جزيرة دلما إلى مدينة المرفأ

Please be advised that Abu Dhabi Marine Sports Club will be organizing the Historic Dalma Race Festival 60FT Dhow Sailing on Wednesday 4th of November 2026 from 05:30 am to 05:30 pm, from Dalma Island to Mirfa City, as per attached schedule and illustrative map.

All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi are prohibited from entering the races and events area during the activities (Races) period and are required to exercise extra cautions and keep clear from the Racetrack, signposts and water marks which will be installed during the races' days.

يرجى العلم بأن نادي أبوظبي للرياضات البحرية ينظم فعاليات سباق دلما التاريخي للمحامل الشراعية فئة 60 قدماً وذلك يوم الأربعاء الموافق 4 نوفمبر 2026 اعتباراً من الساعة 05:30 صباحاً وحتى الساعة 05:30 مساءً من جزيرة دلما وصولاً إلى مدينة المرفأ، وفقاً للجدول الزمني والخريطة التوضيحية المرفقين.

يحظر على جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي دخول مناطق السباقات والفعاليات خلال فترة الأنشطة (السباقات)، كما يجب عليهم توخي المزيد من الحذر والابتعاد عن مضمار ومسارات السباق والعلامات الإرشادية والمائية التابعة له والتي سيتم تثبيتها في الأيام المخصصة للسباقات.

مركز المراقبة والتحكم للممرات المائية

Waterway Monitoring and Control Center

الخريطة التوضيحية والجدول الزمني
Illustrative Map & Schedule



